

326

Monsieur F. VISINE,  
Administrateur à l'OTAN,  
Palais de Chaillot,  
Paris 16e

Cher Monsieur Visine,

J'ai bien reçu votre lettre du 8me juillet avec annexes et je vous en remercie vivement. Je n'ai pas trouvé le temps de lire complètement votre rapport mais j'y ai trouvé en tout cas des formules soigneuses des questions vitales et quelques chiffres intéressants. Je n'ai pas tout à fait compris le but de votre étude et la relation avec l'OTAN. Si le but était de trouver des mesures appropriées des contributions des pays membres j'aurais cru que d'autres problèmes soient plus relevants. Surtout la question p.e. si un même revenu personnel est frappé de taux différents dans les différents pays. Autrement dit, il va sans dire que la pression fiscale est plus élevée pour les Pays Bas que pour l'Italie, étant donné qu'en Italie il y a beaucoup de revenus très modestes. Mais je ne veux pas continuer mon argument parce que peut-être votre but était tout différent.

Je n'ai pas non plus compris pourquoi vous vous attendriez à une corrélation entre la pression fiscale et le mouvement des prix. Evidemment cette corrélation apparaît ne pas être très élevée.

Tout en répétant mes remerciements, je vous prie, cher Monsieur Visine, de croire à mes sentiments les meilleurs.

(J. Tinbergen)



826

Monsieur F. VISINE,  
Administrateur à l'OTAN,  
Palais des Nations,  
Paris 16e

Cher Monsieur Visine,

J'ai bien reçu votre lettre du 8me juillet avec  
annexes et je vous en remercie vivement. Je n'ai pas  
trouvé le temps de lire complètement votre rapport  
mais j'y ai trouvé en tout cas des formules soignées  
des questions vitales et quelques chiffres intéressants.  
Je n'ai pas tout fait compris le but de votre étude  
et la relation avec l'OTAN. Si le but était de trouver  
des mesures appropriées des contributions des pays  
membres j'aurais cru que d'autres problèmes soient plus  
relévant. Surtout la question p.e. si un même revenu  
personnel est frappé de taux différents dans les dif-  
férents pays. Autrement dit, il va sans dire que la  
pression fiscale est plus élevée pour les pays qui  
pour l'Italie, étant donné qu'en Italie il y a beaucoup  
de revenus très modestes. Mais je ne veux pas continuer  
mon argument parce que peut-être votre but était tout  
différent.

Je n'ai pas non plus compris pourquoi vous vous  
attendriez à une corrélation entre la pression fiscale  
et le mouvement des prix. Evidemment cette corrélation ap-  
paraît ne pas être très élevée.

Tout en répitant mes remerciements, je vous  
prie, cher Monsieur Visine, de croire à mes sentiments  
les meilleurs.

(J. Tinbergen)